

METROPOLIS **RAPPORT DE PROGRÈS**

Avril – Juin

2018

SOMMAIRE

page 3

Éditorial

page 4

Activités

Ligne directrice 1

Ligne directrice 2

Ligne directrice 3

page 28

Progrès

Membres activés

État du paiement des cotisations des membres

Exécution du Plan d'action

page 33

Qui nous sommes

Afrique

Amérique Latine et les Caraïbes

Amérique du Nord

Asie-Pacifique

Europe

Secrétariat général

ÉDITORIAL

Les trois derniers mois nous ont servi à commencer à rendre plus visibles les résultats des exercices internes passés qui ont défini notre mission, notre vision et nos lignes d'action. De façon plus remarquable, nous avons commencé à élargir l'utilisation du hashtag #MetroGovernance. Appliqué à tous les supports de communication de Metropolis, c'est un symbole de la volonté de positionner notre association comme le point focal de l'expertise en matière de gouvernance métropolitaine.

Il ne s'agit pas pour nous d'inventer une définition académique de la gouvernance métropolitaine, mais d'encourager des discussions franches sur la variété de modèles de coordination entre les différents acteurs responsables du gouvernement des espaces métropolitains, où les juridictions ne correspondent pas nécessairement aux processus d'urbanisation.

Cette variété s'observe dans la diversité institutionnelle de nos membres : parmi nos 137 membres, nous comptons des gouvernements métropolitains, des municipalités de grandes villes, des agences métropolitaines sectorielles, ainsi que des gouvernements régionaux et provinciaux. La phrase « Metropolis n'existe pas sans ses membres », qui ouvre notre nouvelle vidéo promotionnelle, montre clairement que nos membres ont un rôle de premier plan dans notre histoire.

Mon engagement en tant que secrétaire général est de favoriser une communication cohérente entre nos membres, laquelle renforce le sentiment commun d'appartenance à un groupe de grandes villes qui agissent au-delà de leurs frontières, et de faciliter le dialogue avec tous les acteurs qui traitent des questions métropolitaines. Je suis convaincu que nous façonnons l'identité contemporaine de notre association, et les rôles que nous pouvons jouer dans le contexte des réseaux mondiaux de gouvernements locaux et régionaux. J'espère que vous resterez à l'écoute des nouveautés à venir.



Octavi de la Varga
Secrétaire général de Metropolis

ACTIVITÉS

Ligne directrice 1 (L1)

Mener la diplomatie urbaine et le plaidoyer autour des enjeux et des principes métropolitains

Ligne directrice 2 (L2)

Renforcer des capacités à mettre en œuvre la gouvernance métropolitaine

Ligne directrice 3 (L3)

Développer une culture interne de gouvernance forte, consultative et durable

Atelier de l'observatoire mondial des finances des collectivités territoriales

Barcelone, 4-5 avril

L'Observatoire mondial des finances des collectivités territoriales est une initiative multipartite dirigée par l'OCDE et CGLU qui se consacre à la collecte de données et d'informations comparables sur l'organisation territoriale et les finances infranationales dans plus de 100 pays et à l'appui à la prise de décision des gouvernements nationaux et infranationaux dans le monde entier.

Metropolis a participé à l'Atelier méthodologique organisé à Barcelone parce que notre association est membre du Comité de pilotage de l'Observatoire mondial. L'atelier se consacra à travailler sur la base de données et la méthodologie pour collecter les données sur la structure et les finances des gouvernements infranationaux afin de mettre à jour les fiches d'information des pays, tandis que le nombre de pays et d'indicateurs sera élargi.

Résultats associés
L1M7D2

Dialogue politique d'haut niveau sur le financement municipal

Malaga, 9 avril

CGLU, avec le Fonds d'équipement des Nations unies (FENU) et la ville de Malaga, a convoqué un Dialogue politique d'haut niveau sur le financement municipal. Le secrétaire général de Metropolis a assisté à l'événement et s'est joint aux maires et aux représentants des réseaux des gouvernements locaux, aux ministères nationaux, aux banques de développement et aux banques commerciales pour débattre de l'importance des mécanismes financiers afin que les gouvernements locaux mettent en œuvre les Objectifs de développement durable (ODS).

gouvernements locaux de fournir un accès direct au capital.

Enfin, la quatrième table ronde a jeté les bases d'une coalition mondiale de partenaires qui plaident pour la transformation des finances locales et la promotion d'un écosystème financier pour les municipalités qui les soutiennent pour atteindre les ODD. Le secrétaire général de Metropolis, a pris la parole à cette table ronde, soulignant le besoin de cette coalition.

Résultats associés
L1M7D2

Membres activés
La Paz

Le dialogue a abouti à la conclusion qu'un changement de paradigme est nécessaire pour que les finances municipales deviennent un aspect central de la mise en œuvre des ODD. Pour que ce changement se produise, il faut non seulement des réformes politiques, mais aussi des méthodes et des actions innovantes pour développer les outils financiers et permettre aux



Gouvernement ouvert et transparente: tendances pour les gouvernements locaux

Madrid, 12 avril

Résultats associés
L1M7D2,
L2M1D3

Membres activés
Madrid

La chargée de mission : contenus et point focal pour l'Amérique latine et l'Europe a participé à la première réunion de la Communauté de pratique sur la transparence et le gouvernement ouvert de CGLU. L'objectif principal de ce groupe, qui est dirigé par la Fédération espagnole des municipalités et des provinces (FEMP), est d'être une plate-forme de sensibilisation et de soutien pour l'échange d'expériences locales susceptibles de générer un transfert de connaissances dans différents contextes à travers le monde, favoriser le renforcement

des capacités sur la gouvernance ouverte et l'intégrité publique au niveau local et créer des partenariats de collaboration.

Lia Brum a profité de son déplacement pour visiter le département Participation citoyenne, transparence et gouvernement ouvert du conseil municipal de Madrid, qui collabore avec la municipalité de Cordoue en vue de proposer un nouveau projet pilote Metropolis sur ce thème.

Metropolis devient « knowledge partner » de Casa Asia

Barcelone, 16 avril

Résultats associés
L1M6D2,
L3M6D1,
L3M6D2

Metropolis et Casa Asia ont signé un accord de collaboration régissant la participation de notre association aux programmes et activités qu'organise Casa Asia avec les métropoles du continent asiatique. Devenant le partenaire du savoir (knowledge

partner) de l'organisation, Metropolis renforce son rôle dans le programme de coopération technologique Asia Innova, centré cette année sur l'innovation de la gestion urbaine en Asie et en Europe.

Réunion annuelle de Metropolis 2018: visite préparatoire

Johannesbourg, Gauteng, 7-11 mai

Résultats associés
L1M2D2,
L1M3D3,
L1M8D2,
L2M9D1

Le personnel du Secrétariat général de Metropolis a tenu une série de réunions au Gouvernement provincial de Gauteng dans le but de parachever les dispositions de notre Réunion annuelle 2018, qui aura lieu du 26 au 29 août prochains dans la ville de Johannesburg.

définitifs du plus grand événement de l'année pour notre association, qui aura pour thème « Villes métropolitaines et villes-régions inclusives ».



Membres activés
Gauteng

La responsable du service administratif et financier, et la responsable senior des relations institutionnelles et du portefeuille Asie, se sont rendues dans le Gauteng pour discuter du programme et des opérations

Forum de l'innovation 2018 pour les maires des villes jumelles internationales de Chengdu

Chengdu, 18-19 mai

Résultats associés

**L1M1D1,
L1M1D3,
L2M8D1,
L2M10D2**

Membres actifs

**Busan,
Chengdu,
Colombo,
Toronto**

Dans le cadre de la Foire internationale de l'innovation et de l'entrepreneuriat de Chengdu (GIEF), ce Forum des maires a été une importante plate-forme de dialogues et de discussions sur la coopération entre Chengdu, ses villes jumelles et des villes amies. Organisation clé de la coopération entre les villes, Metropolis a été invitée à participer.

Sur le thème « Nouvelle économie, nouvelle force motrice et nouveau développement », le forum de cette année avait pour but d'analyser les opportunités et les défis de la Nouvelle économie à partir de trois dimensions : Économie et industrie, Communauté et vie quotidienne

et Gouvernance municipale, par le biais d'une table ronde, de discours d'ouverture et d'une enquête sur le site. Metropolis a marqué sa présence en représentant quatre villes membres à savoir : Chengdu, Colombo, Busan et Toronto.

Le directeur en chef des relations institutionnelles a présenté Metropolis et a saisi cette occasion unique de rencontrer le nouveau maire de Chengdu et l'équipe technique. Membre du conseil d'administration de Metropolis, Chengdu s'est engagée à devenir plus active au sein de notre association par le biais d'échanges de connaissances et d'activités conjointes.

Congrès international Post-Habitat III

Barcelone, 22-24 mai

Résultats associés

L1M1D3

Membres actifs

**Bamako,
Barcelone (aire
métropolitaine),
Jakarta,
Nouakchott,
Santiago du
Chili, Séoul,
Ville de Mexico**

Le congrès international Post-Habitat III, organisé par l'Aire métropolitaine de Barcelone (AMB), s'est tenu à Barcelone avec l'objectif de partager la proposition de Barcelone pour le Nouveau Programme pour les villes et les expériences d'experts et d'autres gouvernements métropolitains. Nos membres ont été représentés au congrès par la participation de Bamako,

Ville de Mexico, Jakarta, Santiago du Chili, Séoul et Nouakchott à différentes tables rondes, donnant des exemples variés de gouvernance métropolitaine à travers le monde. Le secrétaire général de Metropolis était également présent à l'une des séances.



4th Smart Cities India Expo

New Delhi, 23-25 mai

Résultats associés

**L1M1D3,
L1M5D1,
L2M8D1,
L3M2D1,
L3M4D2,
L3M6D4**

Cette année encore, Metropolis a collaboré avec la Smart Cities India Expo, l'un des principaux événements urbains du pays, comme l'un de ses partenaires institutionnels mondiaux. Du 23 au 25 mai, une délégation du Secrétariat général s'est rendue à New Delhi afin d'organiser trois événements en parallèle de la 4th Smart Cities India 2018, où nous avons également pu compter sur la participation active de certains de nos membres, à savoir Bangalore, Bhopal,

Kolkata, Tijuana et l'Institut national des affaires urbaines (NIUA, en anglais). De nombreuses sessions ont porté sur les objectifs de développement durable (ODD), la participation de Metropolis étant principalement liée aux ODD 9, 11 et 17.

Membres activés

**Bangalore, Bhopal, Calcutta,
New Delhi – NIUA, Tijuana**

4th Smart Cities India Expo: les stratégies métropolitaines en faveur de villes sûres pour les femmes et les filles

New Delhi, 23 mai

Résultats associés

**L1M1D3,
L1M3D2**

À la 4th Smart Cities India 2018 Expo, Metropolis a organisé l'événement «Stratégies métropolitaines en faveur de villes sûres pour les femmes et les filles: une véritable opportunité à travers le Nouveau Programme pour les villes et les objectifs de développement durable».

Le but est d'inclure les politiques de sécurité des genres dans l'agenda

métropolitain et d'établir de nouveaux partenariats dans la promotion de villes sûres, inclusives et résilientes pour tous.

Membres activés

**Bangalore, Bhopal, Calcutta,
New Delhi – NIUA, Tijuana**



Bureau exécutif de CGLU 2018

Strasbourg, 23-26 mai

Résultats associés
L1M7D2

Sur le thème « Villes inclusives et sûres : clé du développement durable », Cités et gouvernements locaux unis (CGLU) a réuni son Bureau exécutif à Strasbourg du 23 au 26 mai à l'invitation du maire de Strasbourg, Roland Ries, coprésident de CGLU.

Metropolis, en tant que section métropolitaine de CGLU, a assisté

aux réunions, de même que 300 représentants de gouvernements locaux ainsi que des représentants de gouvernements nationaux du monde entier. Pour la première fois, les réunions ont été coorganisées avec ONU-Habitat, dans le cadre du Comité Consultatif des Autorités Locales auprès des Nations Unies (UNACLA) et de la Global Taskforce.

Membres activés

Barcelone (aire métropolitaine), Barcelone (ville), Machhad, Montevideo, Quito, Rosario, Ville de Mexico

Chicago Forum on Global Cities

Chicago, 6-8 juin

Résultats associés
L1M1D3

Metropolis a collaboré pour la première fois en tant que l'un des partenaires du savoir du Forum de Chicago sur les villes mondiales, dont la dernière édition s'est déroulée du 6 au 8 juin. Une délégation de Metropolis, composée des représentants de deux de nos membres mexicains (Mexico et Tijuana), de notre secrétaire général et de notre point focal pour l'Amérique du Nord, s'est rendue dans la troisième ville la plus peuplée des États-Unis pour participer aux discussions de l'événement sur la gouvernance métropolitaine, la diplomatie urbaine,

les enjeux de la sécurité et la croissance inclusive. L'événement a commencé avec une table ronde internationale de 14 actuels et anciens maires, dont Juan Manuel Gastelum, maire de Tijuana et membre du Conseil d'administration de Metropolis, qui a pris part au débat sur la croissance inclusive.

En outre, le maire de Tijuana et le secrétaire général de Metropolis ont participé activement comme des conférenciers de deux ateliers différents.

Membres activés
Tijuana, Ville de Mexico



Les villes et les régions métropolitaines offrent leur collaboration et leadership aux dirigeants du G7

8-9 juin

Résultats associés
L1M2D1

À l'aube du Sommet du G7, qui eut lieu du 8 au 9 juin à Charlevoix au Canada, les maires et les représentants de gouvernements locaux, porte-paroles de milliers de villes à travers le monde, tenaient à s'adresser aux chefs d'État et de gouvernement afin de les sensibiliser aux impacts de leurs décisions et de leurs actions sur les villes et les régions métropolitaines.

Membres activés
Berlin, Cordoue, Montréal, Ville de México

Avec le leadership de la Ville de Montréal, les présidents d'11 réseaux de gouvernements locaux et régionaux ont signé une lettre conjointe. Au nom de notre association, Michael Müller, maire de Berlin et président par intérim de Metropolis, et Valérie Plante, coprésidente de Metropolis, ont signé la lettre. Elle a été envoyée pour remarquer la perspective des collectivités locales et régionales sur les défis auxquels les villes sont confrontées. En même temps, les signataires ont proposé des alliances pour relever ensemble ces défis.

Les défis métropolitains de l'Aire Métropolitaine de Barcelone

Barcelone, 15 juin

Résultats associés
**L1M1D3,
L2M6D1**

Le secrétaire général et la point focal du Secrétariat Général pour l'Europe ont participé à la conférence "Addressing the Metropolitan Challenge in Barcelona Metropolitan Area", organisée par l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB). La conférence a servi à présenter les résultats d'une étude comparative de différentes coopérations et leçons organisationnelles des zones métropolitaines d'Amsterdam, Copenhague, Greater Manchester, Stuttgart et Zurich. Alfred Bosch, vice-président des relations internationales et de la coopération de l'AMB, et Alan Harding, conseiller économique en chef de la Greater Manchester Combined Authority (GMCA), entre autres, ont participé comme intervenants de l'événement. Le dernier avril, GMCA a soumis une demande d'adhésion à

Metropolis (qui doit être approuvée par le conseil d'administration en août à Gauteng). A l'issue de la conférence, Mme Brum a profité de l'occasion pour tenir une première réunion bilatérale informelle avec le représentant de ce nouveau membre de notre association.

Membres activés
Barcelone (aire métropolitaine)



Metropolis aux médias

 Newsletter  Web

AVRIL

Urban Gateway

-   Prix Guangzhou
-   Global Expert Meeting
-   Appel au jury international (Projets pilotes)
-   Guide des Places aéroportuaires durables

Aire Métropolitaine de Barcelone

-  Lien au site web de Metropolis
-  Congrès

Municipal e-Library

-  World Water Forum
-  Post Habitat III

World Urban Campaign

-   Guide des Places aéroportuaires durables
-   Webinaire sur équité de genre

MAI

El País

référence à Metropolis

Urban Gateway

-   Prix Guangzhou
-   Session de présentation de l'Issue Paper 4

World Urban Campaign

-   Atelier Places aéroportuaires durables

Cities Today

-   Réunion annuelle de Metropolis 2018

AMB

-  Guide des Places aéroportuaires durables

JUIN

Groupe de travail de CGLU CIB

-  Session de présentation de l'Issue Paper 4

Project Syndicate

-  Mention de Metropolis

Urban Gateway

-   Réunion annuelle de Metropolis 2018

Smart Cities Dive

-  Chicago Forum on Global Cities

CGLU

-   Session de présentation de l'Issue Paper
-   Réunion annuelle de Metropolis 2018

Municipal e-Library

-  Session de présentation de l'Issue Paper 4

URBAN GATEWAY
For The International Urban Development Community

CGLU
Cités et Gouvernem
Locaux Unis

**WORLD
URBAN
CAMPAIGN**

EL PAÍS

CitiesToday
Connecting the world's urban leaders

SMARTCITIESDIVE

Project Syndicate



Le Comité de Direction de Cities Alliance

Barcelone, 5-6 avril

Résultats associés
L2M5D2,
L2M7D1,
L2M7D2

Lors de la réunion du comité de direction de Cities Alliance qui s'est tenue à Barcelone, Metropolis a été invité, avec d'autres réseaux de collectivités locales, à présenter sa stratégie et ses priorités pour les années à venir.

Cities Alliance est le partenariat mondial qui soutient les villes dans

la mise en œuvre du développement durable. Il comprend six types de circonscriptions: les gouvernements nationaux, les institutions multilatérales, les associations de collectivités locales, les organisations non gouvernementales internationales, le secteur privé et les fondations, les universités et les réseaux de connaissances.

Projets pilotes : jury international

10 avril

Résultats associés
L2M1D3

Le 10 avril était la date limite de l'appel au jury international chargé d'évaluer et de sélectionner les projets pilotes de l'édition 2018-2020. Après la révision de l'ensemble des 27 candidatures, quatre experts, dont les profils sont diversifiés et complémentaires, ont été sélectionnés

par Metropolis : Marouschka Bujten (Europe), Edith Gingras (Amérique du Nord), Fernando Murillo (Amérique du Sud) et Lookman Oshodi (Afrique). Metropolis a assuré la parité entre les sexes dans le processus de sélection en élire deux femmes et deux hommes.

Formation : webinaire sur l'égalité de genre et les politiques métropolitaines pour les espaces publics

En ligne, 12 avril

Résultats associés
L2M5D1,
L2M9D1

Le Groupe de travail sur les capacités et renforcement institutionnelles (CIB, en anglais) de CGLU a organisé le webinaire « Promouvoir l'égalité des sexes - nouveaux rôles et outils pour les gouvernements locaux », en collaboration avec la Fédération des municipalités canadiennes (FCM, en anglais) et a invité Metropolis à présenter les premières conclusions du projet « Sécurité et espaces publics:

cartographie des politiques de genre métropolitaines », qui souligne les expériences de nos membres dans la lutte contre la violence sexuelle contre les femmes et les filles dans les espaces publics.

Membres activés
Barcelone (ville), Quito, San Salvador, Séoul

Renforcement des liens avec l'Afrique

11 - 13 avril

Résultats associés
L2M8D1

Membres activés
**Casablanca,
Dakar, Rabat**

Une délégation de Metropolis composée du secrétaire général, de la secrétaire régionale pour l'Afrique, et de la chargée de mission pour l'Afrique et pour l'apprentissage a voyagé au Maroc afin de renforcer les liens avec un partenaire de longue date, CGLU Afrique, mais aussi avec deux de nos trois membres au Maroc: Rabat et Casablanca.

La réunion tenue à Rabat avec le secrétaire général de CGLU Afrique, Jean-Pierre Elong Mbassi, a permis d'établir les bases d'une collaboration à deux niveaux: 1) la création d'un Forum de villes métropolitaines en

Afrique, et 2) un accord de collaboration sera signé prochainement avec l'académie de formation de CGLUA, afin de travailler ensemble sur une formation qui dynamiserait les métropoles africaines.

La maire adjointe de Casablanca, Hakima Fasly, a reçu l'association en parlant des grands changements qui s'opèrent dans sa ville et du canal de communication qui a été créé afin de réconcilier les citoyens avec leur ville. La maire adjointe a confirmé son intérêt pour toutes les questions qui touchent au genre et aux villes intelligentes.



Projets pilotes : 2e atelier de METROAirports

Atlanta, 12-13 avril

Résultats associés
L2M1D2

Membres activés
**Atlanta,
Barcelone (aire
métropolitaine),
Île-de-France**

Atlanta a accueilli le deuxième atelier du projet pilote METROAirports, pendant lequel les participants, venus de l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB) et de la région Île-de-France, ont analysé et débattu de l'impact socio-économique des places aéroportuaires au sein du territoire métropolitain. Durant ces deux jours, les participants ont alterné entre visites sur le terrain autour de l'aéroport et ateliers d'échanges techniques.



Formation: mobilité durable

Séoul, 22-29 avril

Résultats associés
L2M5D2,
L2M7D2

Le Centre de développement en ressources humaines de Séoul (SHRDC) a organisé un programme de formation consacré à la mobilité durable, avec des participants de quatre de nos métropoles membres.

Le programme de formation était conçu spécifiquement en fonction des besoins des participants et les séances étaient principalement axées sur les politiques favorables aux piétons et les programmes

de systèmes de transport intelligents (STI). Le programme comportait des conférences et des visites sur le terrain liées à ces questions à Séoul, et a également donné aux participants l'occasion d'échanger au sujet des pratiques et des défis relevant de leur propre contexte local.

Membres activés
Amman, Jakarta, Rio de Janeiro,
Séoul, Shanghai

Formation: stratégies pour promouvoir la sécurité des citoyens

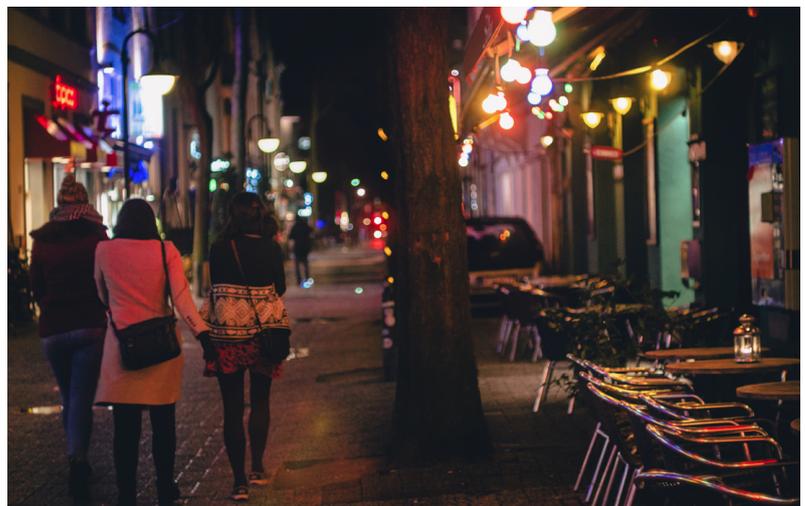
En ligne, 25 avril

Résultats associés
L2M5D1

Membres activés
Bogotá, Ville de
Mexico

L'équipe de Veeduría Distrital de Bogotá a dirigé le premier d'une série de webinaires techniques. Ces réunions en ligne facilitées par Metropolis servent à tenir des conversations sur des sujets spécifiques de gestion métropolitaine et à échanger de l'information sur les politiques publiques entre nos membres.

La première édition traitait du thème "stratégies de sécurité" et comptait sur la participation d'un expert de la ville de Mexico, qui a partagé ses expériences en matière de prévention de la violence, de communication des incidents, de gestion des urgences et de prise en charge des victimes.



Projets pilotes : 2e réunion sur intersectionnalité, une construction ouverte et collective

Barcelone, 2-4 mai

Résultats associés
L2M1D2

Membres activés
Barcelone (ville), Berlin, Buenos Aires, Medellin, Montevideo, Ville de Mexico

La ville de Madrid a invité Metropolis à se joindre au comité d'organisation du II Forum international sur la violence urbaine. L'édition de cette année donne une continuité à la première, qui a également eu lieu à Madrid en novembre 2017, à laquelle Metropolis a participé activement par l'entremise de Laura Pérez, présidente de Metropolis Femmes.

Le deuxième forum sera organisé du 5 au 8 novembre, lors du Conseil Mondial de CGLU. Metropolis soutiendra l'organisation de cet événement. En plus de Metropolis,

d'autres réseaux de villes faisant partie du comité d'organisation sont: CGLU, UCCI, Villes Éducatrices et Maires pour la Paix. Des organisations internationales telles qu'ONU-Habitat, l'OCDE et le PNUD, et des organisations de la société civile ont également été invitées à devenir membres du comité d'organisation.

L'objectif du forum est de construire des villes de coexistence et de paix comme une aspiration légitime des citoyens qui rassemble tous les acteurs du territoire.



Policy Transfer Platform : réunion sur son avenir

Barcelone, 4 mai

Résultats associés
L2M6D1

Membres activés
Berlin

Une réunion s'est tenue au siège du Secrétariat général de Metropolis à Barcelone afin de discuter des scénarios futurs de la Policy Transfer Platform (Plateforme de transfert de politiques - PTP).

Cette réunion a permis d'analyser son passé, son présent et son avenir. Dans la première partie de la rencontre, Einsateam, société de communication spécialisée dans les questions urbaines et architecturales, a présenté une analyse approfondie de l'évolution de la PTP à ce jour et de la situation actuelle au niveau des utilisateurs, des limitations techniques, de la communication et de l'impact des projets. Cet excellent travail

d'analyse a été la base du projet qui a été présenté plus tard: nouvelle stratégie d'image, positionnement, nom, public et améliorations techniques, dans le but de relancer la plate-forme et de la positionner comme un espace de référence pour l'échange mondial d'experts, d'expériences et de projets urbains.

Lors de la réunion, il a été convenu de suivre conjointement le développement du nouveau projet de la PTP qui doit être présenté dans le cadre de la réunion annuelle de Metropolis prévue pour la fin août 2018 à Gauteng.

Formation: commerce électronique

Hangzhou, 7-9 mai

Résultats associés
L2M8D1

Membres activés
Hangzhou

Le séminaire de formation au commerce électronique du BRLCE-Commerce Training Workshop, organisé conjointement par le comité de CGLU-ASPAC sur la coopération locale route et ceinture (BRLC) et le secrétariat de CGLU-ASPAC, s'est déroulé à Hangzhou. Le séminaire a été mis en œuvre par l'Alibaba Business School et a présenté des séquences d'étude en profondeur, avec des cas réels susceptibles d'être des références précieuses pour les stagiaires afin de comprendre pleinement l'expérience de Hangzhou dans le développement du commerce électronique. L'activité a accueilli près de 40 stagiaires venus de 15 pays différents, qui sont soit des politiciens en matière

de commerce électronique, soit des personnes impliquées dans le commerce électronique. M. Li Qiangyu, Secrétaire général adjoint du gouvernement municipal de Hangzhou et M. Huang Lei, directeur en chef du groupe Alibaba, ont tenu des allocutions de bienvenue durant la cérémonie d'ouverture du séminaire. À la fin du séminaire, M. Dong Zude, directeur des affaires étrangères et chinoises à l'étranger du gouvernement municipal de Hangzhou, Secrétaire général du comité CGLU-ASPAC du BRLC, et M. Huang Lei, directeur en chef du groupe Alibaba Group, ont distribué des certificats à chaque stagiaire.

Projets pilotes : 2e atelier MEGA

Montevideo, 14-18 mai

Résultats associés
L2M1D2

Montevideo a accueilli la deuxième réunion de travail du projet pilote MEGA (Gouvernance Énergétique Métropolitaine), ayant pour objectif de fortifier et d'innover la gouvernance d'un nouveau modèle énergétique pour les métropoles. Mené par l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB), il compte aussi sur la participation des métropoles de Montevideo et Lyon.

Résultats associés
Barcelone (aire métropolitaine), Grand Lyon, Montevideo



Forum sur les métropoles africaines : préparation

Rabat, 15 mai

Résultats associés
L2M8D1,
L3M2D1

Membres activés
Abidjan, Accra,
Dakar, Gauteng,
Libreville,
Rabat, Victoria

Metropolis et CGLU-Afrique ont réuni les décideurs politiques des métropoles africaines à participer à la cérémonie officielle de lancement de la préparation de la 8ème édition du Sommet Africités qui s'est tenue le 15 mai 2018 à Rabat, et ont saisi cette opportunité pour tenir le premier forum sur les métropoles africaines.

Présidée par M. Parks Tau, Président de CGLU et par le représentant de M. Makhura, Premier de la province de Gauteng et co-

président de Metropolis ainsi que par Vincent N'Cho, vice-gouverneur d'Abidjan et vice-président de Metropolis, la rencontre a réuni vingt-cinq maires et responsables politiques du continent africain, dont sept villes membres de Metropolis.

Le secrétaire général de Metropolis et la chargée/e de mission: apprentissage, partenariats stratégiques et point focal pour l'Afrique ont participé à l'évènement.



Formation: urbanisme durable

Séoul, 20 mai

Résultats associés
L2M2D5,
L3M3D1

Seoul Human Resource Development Center (SHRDC), qui abrite le quartier général du Metropolis International Training Institute (MITI), a organisé un stage de formation sur l'urbanisme durable. Le but de ce programme de

formation est de construire des relations durables et coopératives dans le domaine de l'urbanisme et de la politique du logement en partageant l'information, les connaissances et les technologies connexes entre les villes participantes.



Formation: alignement des programmes et séminaires de formation sur les ODD

Bruxelles, 28-29 mai

Résultats associés

**L2M5D2,
L2M7D2**

Metropolis et CGLU Apprentissage ont organisé des séances de formation à Bruxelles avec le soutien de Bruxelles-Capitale. Les séances de formation se sont concentrées sur la manière d'aligner les stages du MITI sur les ODD et ont bénéficié de la présence de certaines institutions accueillant des stages et séminaires du MITI, comme le Centre de développement des ressources

humaines de Séoul (SHRDC), le Bureau de coopération internationale de la municipalité de Machhad et le ministère du Logement, des Services publics et du Développement urbain du Caire.

Membres activés

Bruxelles, Le Caire, Machhad, Séoul

URAI: les données pour renforcer la capacité d'agir des villes et des citoyens

Bruxelles, 30-31 mai

Résultats associés

L2M7D1

Uraia a organisé l'atelier "Utiliser les données pour renforcer les villes et leurs citoyens" au Centre d'informatique de la Région de Bruxelles-Capitale (CIRB). L'événement a réuni 67 représentants d'administrations locales, de gouvernements nationaux, d'organisations internationales, d'instituts de recherche et du secteur privé.

Cette fois, la série Uraia Citizenship Series s'est concentrée sur la manière dont les villes du monde entier utilisent la

puissance des technologies SMART pour fournir de meilleurs services publics avec un impact positif sur la vie des citoyens. L'objectif principal de l'atelier était d'identifier comment les gouvernements locaux utilisent les grandes données et les données ouvertes dans la gestion des villes.

Membres activés

Abidjan, Bruxelles

Projets pilotes : 2nde édition

En ligne, 31 mai

Résultats associés

L2M1D3

Le 31 Mai, le Secrétariat général de Metropolis a fermé l'appel à projets pour la 2nde édition des projets pilotes. Au total, dix membres ont présenté onze candidatures : Barcelone (ville), Bogotá, Brasilia, Cordoue, La Paz, Machhad, Medellín, San Salvador, Sao Paulo et Tijuana. Neuf autres membres se sont associés aux membres « leaders » pour présenter une proposition de projet.

Membres activés

Atlanta, Barcelone (aire métropolitaine), Barcelone (ville), Bogotá, Brasilia, Cordoue, La Paz, Madrid, Machhad, Medellín, Montevideo, Montréal, New Delhi-NIUA, Quito, Rosario, San Salvador, Sao Paulo, Tijuana, Ville de Mexico

Plate-forme « Policy transfer » : Signature de l'accord 2018-2020

Mai

Résultats associés:
L2M6D1

Fin mai, un accord a été signé entre la ville de Berlin et Metropolis pour le projet de Plateforme de transfert de politiques (PTP) pour les trois années à venir, 2018-2020.

Cet accord constitue une avancée très importante pour la PTP, qui est désormais considérée comme un projet stratégique pour l'association Metropolis. Les deux parties se sont ainsi engagées à fournir des ressources financières, techniques, de communication et humaines pour

assurer le développement de la PTP au cours des trois prochaines années.

De plus, la signature de l'accord assure à la PTP une stabilité dans le temps, puisqu'il en garantit l'existence jusqu'en 2020. Ceci permet de construire une nouvelle stratégie pour la plate-forme pendant cette période afin de la renforcer et de la positionner comme un espace en ligne de référence pour l'échange d'experts, d'expériences et de projets urbains.

Membres actifs
Berlin

Projets pilotes: Innovations de stratégies de redynamisation par le Projet Urbain l'eau

Bruxelles et Lyon, 17-24 juin,

Résultats associés
L2M1D2

Bruxelles et Lyon ont accueilli les premières activités du projet pilote « Innovations de stratégies de redynamisation par le Projet Urbain », dont le leader est la région de Bruxelles-Capitale et les partenaires sont la Métropole de Grand Lyon et la Ville de Montréal. Le projet bénéficie également des contributions scientifiques de l'Université Catholique de Louvain (Metrolab/LOCI-UCL, Belgique), de l'Université de Lyon à travers l'École Nationale des Travaux Publics de l'État (LAET-ENTPE), de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) ainsi que de l'Institut d'Aménagement et d'Urbanisme de la région Île-de-France (IAU-IDF).

Membres actifs
Bruxelles, Grand Lyon, Montréal



Le principal objectif du projet est d'échanger les expériences relatives aux stratégies et processus de redynamisation des villes en reconstruction par des exemples concrets de grands projets urbains.

Formation : gestion durable de l'eau

Séoul, 17-24 juin

Résultats associés

L2M5D2,
L2M7D2

Le Metropolis International Training Institute (MITI), dont le siège se trouve au Centre de développement des ressources humaines de Séoul (SHRDC), a organisé du 17 au 24 juin 2018 un programme de formation sur la « Gestion durable de l'eau », auquel ont participé sept de nos membres : Shanghai, Quito, Shiraz, Amman, Ville de Mexico, Taipei et Bangkok.

Membres activés

Amman, Bangkok, Quito,
Shanghai, Shiraz, Taipei, Ville
de Mexico

Le programme de formation comportait des conférences et des visites sur le terrain liées au thème principal et a également donné aux participants l'occasion d'échanger au sujet des pratiques et des défis relevant de leur propre contexte local. L'une des principales conclusions tirées par les participants à ce programme de formation est que l'accès à l'eau potable est essentiel et que les villes devraient gérer la qualité des sources d'eau en appliquant des méthodes scientifiques de contrôle et de mesure de la pollution, en mettant l'accent sur le développement d'infrastructures urbaines résilientes et durables.

Congrès mondial d'ICLEI

Montréal, 12-22 juin

Résultats associés

L2M7D1,
L2M7D2

Montréal a accueilli le congrès mondial d'ICLEI, ayant pour thème "ICLEI à l'ère urbaine". Le secrétaire général de Metropolis a participé à cet événement, qui a été l'occasion pour notre association de commencer à définir une stratégie commune avec l'un des réseaux mondiaux de collectivités locales les plus pertinents et les plus anciens en matière de développement durable.

« Le Congrès mondial d'ICLEI s'est déroulé exactement une année après et au même endroit que le XIIe Congrès mondial de Metropolis. Cette coïncidence n'est qu'un signe symbolique de plusieurs autres intersections que Metropolis et ICLEI pourrait faire fructifier », a noté Octavi à son retour de Montréal. Actuellement, près d'un tiers des membres de Metropolis sont également membres d'ICLEI, tandis

que la durabilité est un sujet central de la vision actuelle de Metropolis.

Notre Secrétaire général a participé en tant qu'orateur à une session sur les réseaux de gouvernements locaux qui conduisent une action locale coordonnée pour des villes respectueuses du climat.



Les métropoles soutiennent la campagne #WithRefugees

20 juin

Metropolis s'est joint à la campagne Cities #WithRefugees, pour accueillir les réfugiés dans les villes. Sept membres de Metropolis ont signé la déclaration de solidarité respective, et d'autres prennent déjà des mesures directes et font preuve de leadership en faveur des réfugiés.

La déclaration de solidarité Cities #WithRefugees souligne le rôle de plus en plus important que les villes ont assumé dans l'accueil des réfugiés. Près de deux réfugiés sur trois s'installent dans des zones urbaines dont les résidents sont souvent les premiers à les aider à leur arrivée.

Résultats associés
L2M7D1

Membres activés

Athènes, Barcelone, Berlin, Bruxelles, Montevideo, Sao Paulo, Ville de Mexico

Observatoire Metropolis : Présentation du 4e issue paper

Bruxelles, 25 juin

À Bruxelles, une journée a été organisée pour présenter le quatrième issue paper de l'Observatoire Metropolis : « Espaces métropolitains égaux ». Élaborée par Ana Falú, coordinatrice du pôle Genre de l'ONU, la publication lance un débat sur le besoin d'allier la perspective de genre aux politiques publiques à l'échelle métropolitaine.

Quatre membres ont participé activement à la présentation.

L'événement a été coorganisé par la Région de Bruxelles-Capitale et s'est tenu au siège du Comité européen des régions.



Résultats associés
**L1M3D1,
L1M3D2,
L2M3D1,
L2M3D3**

Membres activés

**Amman, Barcelone (ville),
Bruxelles, Montevideo**

Projets pilotes : 1er webinaire de Sustainable Cities Collaboratory

27 juin

Berlin a organisé le premier webinaire pour lancer le projet pilot Sustainable Cities Collaboratory.

Membres activés
Berlin

Résultats associés
L2M1D2

Audit Annuel 2017

Barcelona, 20 avril

Résultats associés

**L3M6D1,
L3M6D5**

En avril de cette année, Metropolis a été auditée pour ses comptes 2017. Les auditeurs, de Deloitte Paris, ont passés deux jours au Secrétariat Général pour réviser les comptes et s'assurer qu'ils sont conformes à la réglementation applicable aux associations enregistrées en France. Au terme de la deuxième journée, une réunion s'est tenue entre notre Trésorier, le secrétaire général, la responsable du service administratif et financier et le Commissaire aux Comptes de Deloitte.

Les remarques finales de l'auditeur étaient toutes positives et confirmaient que toutes les preuves démontraient une gestion saine et transparente de l'association. Les comptes seront présentés au Conseil d'administration à Gauteng, en août 2018.

Membres activés

Bruxelles

Assemblée générale de l'UCCI

San José, 19- 20 avril

Résultats associés

L3M2D1

La XVIIIe Assemblée générale de l'Union des capitales ibéro-américaines (UCCI) a réuni 23 villes de la région ibéro-américaine pour définir une stratégie pour l'exercice biennal 2018-2020 dans le cadre des objectifs de développement durable (ODD). Parmi les maires présents se trouvaient Manuela Carmena, maire de Madrid et membre du conseil d'administration de Metropolis, et Daniel Martínez, maire de Montevideo et co-président de Metropolis.

Le secrétaire régional de Metropolis pour l'Amérique latine et les Caraïbes, Nelson Fernandez, a également participé à la réunion, saluant tout particulièrement le renforcement des espaces de collaboration entre les deux réseaux et soulignant l'importance de la présence des capitales ibéro-américaines lors de notre prochaine réunion annuelle à Gauteng.

Membres activés

**Madrid,
Montevideo**



Les ceintures de transition des métropoles européennes

Barcelone, 27 avril

Résultats associés
L3M2D1

Membres activés
Barcelone (aire métropolitaine), Zagreb

L'Aire métropolitaine de Barcelone a organisé la conférence internationale «Travaillez-vous sur votre marge ?» dans le cadre de la conférence finale du projet axé sur les banlieues URBACT cofinancée par la Commission européenne. Lia Brum, point focal pour l'Europe au Secrétariat général, a assisté aux tables rondes de clôture de la conférence le 27 avril. L'événement a mis en lumière, grâce à des exemples, la manière dont différentes métropoles européennes travaillent au développement durable des zones de croissance urbaine autour

des centres-villes, qui ont des fonctions urbaines diverses et souvent une densité relativement faible, générant souvent un «paysage de collage basé sur l'automobile, composé de zones urbaines modernistes, de vieux noyaux de villages, de zones industrielles et de zones de loisirs, traversé par une infrastructure lourde». L'occasion a permis d'établir de premiers contacts avec de nouveaux membres potentiels de Metropolis en Europe.



Réunion bilatérale avec Amman

Barcelone, 7-9 mai

Résultats associés
L3M2D1

En mai dernier, une délégation de la municipalité du Grand Amman, avec à sa tête son maire, M. Yousef Al Shawarbeh, a eu une série d'échanges avec Metropolis, la ville de Barcelone de même que d'autres réseaux.

Le 7, le maire d'Amman a rencontré les secrétaires généraux de CGLU, Mme Emilia Saiz, de l'Association Internationale des Villes Éducatrices, Mme Marina Canals, et de Metropolis, M. Octavi de la Varga. L'occasion de partager les stratégies et priorités d'Amman et des trois réseaux.

Le 9, le secrétaire général de Metropolis a rencontré Mme Njoud Abdel Jawad, responsable de la division de Relations internationales, afin d'identifier des projets et domaines d'intérêt commun en vue d'accroître la participation de la ville d'Amman au sein de l'association.

Membres activés
Amman

Formation au personnel du SG : genre et outils de communication

Barcelone, 16 mai

Résultats associés

**L2M5D1,
L2M5D2**

La stratégie de Metropolis en matière de genre vise à concrétiser une vision plus plurielle et plus juste des réalités de nos membres. Par conséquent, un travail en collaboration avec l'équipe du Secrétariat général et plus particulièrement avec le département de communication est encouragé afin de générer une politique de communication inclusive de l'association.

En mai dernier, un cours de formation sur la communication dans une perspective de genre a été organisé à l'attention de l'équipe du Secrétariat général, avec un double objectif :

- 1) Améliorer l'usage de différents outils de communication
- 2) Sensibiliser l'équipe du Secrétariat au sujet du besoin de travailler dans une perspective plus inclusive.

Visites d'une délégation de Santiago du Chili

Barcelone, 23-25 mai

Résultats associés

L3M3D1

Profitant de son voyage à Barcelone pour assister au Congrès Post Habitat-III, une délégation de Santiago du Chili a fait des visites aux bureaux de la Mairie de Barcelone et de l'Aire métropolitaine de Barcelone (AMB). Macarena Escala, Manuel Monckeberg, Nelly Santander et René Díaz, quatre des élus du Conseil Régional Métropolitain de Santiago du Chili, se sont rencontrés mercredi 23 mai avec Lucia Morale, Conseillère du

Commissaire à la Sécurité de la Mairie de Barcelone. Le vendredi 25 mai a été l'occasion de visiter le siège de l'AMB, où les conseillers ont rencontré Xavier Segura, directeur de l'espace public, et Héctor Santcovsky, directeur du développement social et économique. Les trois réunions ont été accompagnées par Lia Brum, point focal du Secrétariat général pour l'Amérique latine et l'Europe.

Membres actifs

Barcelone (aire métropolitaine), Barcelone (ville), Santiago du Chili



Réunion du Comité de viabilité financière et des Secrétariats régionaux

Bruxelles, 28-29 mai

Résultats associés

**L2M5D1,
L2M5D2**

Membres activés

**Berlin,
Bruxelles,
Dakar,
Guangzhou,
Montevideo,
Ville de Mexico**

La Région de Bruxelles-Capitale a accueilli les réunions du Comité de viabilité financière et des Secrétariats régionaux, auxquelles ont participé la Présidence par intérim, la Trésorerie, les Secrétariats régionaux et des membres du Secrétariat général pour préparer la prochaine réunion annuelle de Metropolis à Johannesburg (province de Gauteng).

Le 28 mai, le Comité de viabilité financière s'est réuni pour faire le suivi des travaux entrepris au cours des 6 derniers mois et se mettre d'accord sur des propositions communes et des conclusions finales qui seront présentées lors du Conseil d'Administration du 28 août prochain à Johannesburg (province du Gauteng). L'objectif de ce groupe est de faire des propositions pour diversifier les ressources financières actuelles de l'association. À cet égard, le Comité est en train de finaliser une proposition de nouveau système de cotisation ainsi que d'explorer de nouvelles façons de collecter des fonds et de participer à différents forums visant à défendre et positionner l'association.

Ce groupe est composé de la Présidence, du Secrétaire général, du Trésorier et des Secrétariats régionaux ; il a été créé ad hoc lors de la dernière réunion du Conseil d'Administration qui a eu lieu à Montréal (juin 2017) à la demande du président d'alors, Denis Coderre.

Le 29 mai, la réunion des Secrétariats régionaux a soulevé des défis majeurs en matière de gouvernance interne qui seront présentés lors de la réunion du Conseil d'Administration tels que l'élection d'une nouvelle Présidence ainsi que la révision des statuts, notamment

du règlement intérieur. À cet égard, un comité spécial sera nommé afin de travailler sur une proposition qui sera présentée à l'Assemblée générale des membres en 2020.

De même, l'ordre du jour provisoire de la réunion du Conseil d'Administration a été présenté et discuté, de même que les candidatures pour accueillir la réunion annuelle de Metropolis en 2019. En outre, les représentants des centres régionaux du MITI (centres régionaux du Metropolis Training Institute) : Séoul, Le Caire et Machhad se sont joints à la réunion pour discuter en profondeur d'une nouvelle charte qui encadrera le travail et sa coordination au sein du réseau et les collaborations potentielles avec des agents extérieurs.

Enfin, Paolo Ciccarelli, chef de l'unité C5 – Villes, autorités locales, numérisation et infrastructures, a été invité à la réunion afin de présenter son travail à la Commission européenne et d'explorer les partenariats potentiels entre la Commission européenne et Metropolis. Cette rencontre a été l'occasion de montrer à M. Ciccarelli la portée des travaux de Metropolis.

La prochaine réunion des Secrétariats régionaux aura lieu à Johannesburg, le 26 août 2018, dans le cadre de la réunion annuelle de Metropolis qui sera organisée par la province de Gauteng.



Formation au personnel du SG : la Stratégie globale de l'Union européenne

Barcelone, 12 juin

Résultats associés
L3M7D3

Grâce à la collaboration entre Metropolis et l'IBEI, l'Institut d'études internationales basé à Barcelone, M. Kissack, professeur associé, a assuré la formation de l'équipe du Secrétariat général intitulée «Stratégie globale de l'Union européenne

(EUGS) - Agenda urbain pour les interfaces politiques de l'UE». Le stage a permis de réfléchir sur les réseaux de gouvernements locaux et régionaux : comment nous travaillons et quelles sont nos dynamiques.

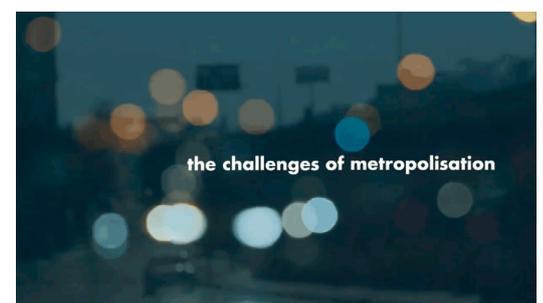


Publication d'une nouvelle vidéo institutionnelle

En ligne, 30 juin

Résultats associés
L3M4D2

Dans le but de renforcer l'identité de l'association, le Secrétariat général de Metropolis a renouvelé sa vidéo institutionnelle pour aider ses publics à identifier plus facilement les éléments différenciateurs de l'organisation. Cette vidéo permet ainsi à chacun de comprendre en deux minutes ce qu'est Metropolis et quelle est sa raison d'être. Cette vidéo a été produite en anglais, français et espagnol, et elle est déjà publiée dans les principaux canaux de communication de l'association.



ACTIVATION DES MEMBRES

Réunions bilatérales

AVRIL



Barcelone

Membres:

Berlin



Casablanca

Membres:

Casablanca



Rabat

Membres:

Rabat

JUIN



Chicago

Membres potentiels:

Bristol, Los Angeles,
Varsovie, Zurich



Montréal

Membres:

Montréal

Membres potentiels:

Varsovie, Tokyo

MAI



Gauteng

Membres:

Gauteng



Barcelone

Membres:

Amman, Santiago du Chili



Rabat

Membres:

Abidjan, Dakar, Gauteng,
Libreville, Rabat, Victoria



Strasbourg

Membres:

Cordoue, Madrid, Machhad,
Quito, Rosario

Membres potentiels:

Bristol, Los Angeles,
Varsovie, Zurich

PROGRÈS

Membres activés

Abidjan	Le Caire	Montevideo
Accra	Calcutta	Montréal
Amman	Casablanca	New Delhi – NIUA
Athènes	Chengdu	Nouakchott
Atlanta	Colombo	Quito
Bamako	Cordoue	Rabat
Bangalore	Dakar	Rio de Janeiro
Barcelona (aire métropolitaine)	Gauteng	Rosario
Barcelona (ville)	Grand Lyon	San Salvador
Berlin	Guangzhou	Santiago du Chili
Bhopal	Île-de-France	Sao Paulo
Bogota	Jakarta	Séoul
Brasilia	La Paz	Shanghai
Bruxelles	Libreville	Tijuana
Buenos Aires	Madrid	Toronto
Busan	Machhad	Victoria
	Medellín	Ville de Mexico

État du paiement des cotisations des membres

En date du 30 de juin 2018

324.532 €

correspondant aux cotisations annuelles des membres, ont été versés

par

41

de nos 137 membres

Exécution du Plan d'action

L1

Mesures

L1M1

Ces événements politiques, thématiques et enjeux d'envergure mondiale ont été suivis de près et des réponses ont été préparées et privilégiées pour adopter une diplomatie urbaine ciblée.

L1M2

Un discours politique commun sur les sujets métropolitains clés et un ensemble de principes communs ont été régulièrement débattus, convenus et largement diffusés.

L1M3

Metropolis a influencé le programme mondial qui promeut une gouvernance métropolitaine qui tient compte des sexospécificités et a également intégré les considérations majeures du programme mondial sur l'égalité des sexes à son ordre du jour politique.

L1M5

Une stratégie de « lobbying » a été mise en place qui défend la position de Metropolis sur différents enjeux métropolitains.

L1M6

Une stratégie globale de partenariat avec d'autres réseaux et acteurs est établie autour de grandes lignes de travail.

L1M7

Metropolis contribue activement au réseau CGLU et au Global Taskforce et y est traitée comme un partenaire essentiel.

L1M8

Metropolis entretient de solides relations avec les médias spécialisés dans le but de diffuser son savoir et son positionnement.

Résultats et documents livrables

L1M1D1

Calendrier d'événements internationaux

L1M1D3

Présence politique ou technique lors des événements internationaux importants

L1M2D1

Prises de position de Metropolis concernant les enjeux majeurs associés à la gouvernance métropolitaine

L1M2D2

Débats politiques lors des rencontres annuelles de Metropolis autour des thématiques principales

L1M3D1

Toutes les prises de position et les résultats de Metropolis sur les questions clés liées à la gouvernance métropolitaine incluent une perspective de genre.

L1M3D2

Égalité des sexes lors des événements et des débats de Metropolis, particulièrement en termes d'intervenants.

L1M3D3

Un événement spécifiquement axé sur la question du genre au programme des réunions annuelles de Metropolis.

L1M5D1

Stratégie de « lobbying » approuvée par le Conseil d'administration

L1M6D2

Rapports annuels de partenariat stratégique (2018-2019-2020)

L1M7D2

Présence politique/technique aux événements CGLU et GTF

L1M8D2

Présence dans les médias spécialisés.

Exécution du Plan d'action

L2

Mesures

L2M1

Un nombre convenu de projets pilotes sont réalisés de manière collaborative par les membres, conformément à la vision de Metropolis.

L2M3

L'Observatoire Metropolis et la Plateforme « Policy Transfer » forment le cœur de l'association car il s'agit de ressources essentielles à l'apprentissage et au partage des modèles et des expériences spécifiques, ainsi que des outils sur la gouvernance métropolitaine engagée.

L2M5

Création d'un plan concernant l'apprentissage et le développement des compétences (y compris le Metropolis International Training Institute), efficace et qui intègre la dimension de genre, fidèle à la vision de Metropolis et qui utilise ses outils.

L2M6

Un ensemble d'outils approuvés concernant la gouvernance métropolitaine est mis à disposition des membres qui sont fortement encouragés à utiliser ces outils pour contrôler et évaluer la qualité de vie dans ces villes.

L2M7

Des partenariats sont développés avec des réseaux thématiques, d'importants centres de recherches et des chercheurs universitaires. Ces relations actives et engagées contribuent à la systématisation des connaissances de Metropolis et à la création de nouveaux savoirs.

L2M8

Ces forums collaboratifs sont développés et soutenus car ils permettent de rassembler les maires, les professionnels de l'urbanisme, les centres de recherches et les chercheurs universitaires.

Résultats et documents livrables

L2M1D3

Appel annuel à projets pilotes.

L2M3D1

Au moins une publication sur des sujets essentiels associés à la gouvernance métropolitaine et/ou urbaine.

L2M3D3

Événement annuel de l'Observatoire Metropolis

L2M5D1

Plan annuel concernant l'apprentissage et le développement des compétences, efficace et qui intègre la dimension de genre.

L2M5D2

Calendrier des événements et des programmes de formation.

L2M6D1

L'Observatoire Metropolis et la plateforme « Policy Transfer », entendus comme un ensemble d'outils au service de la gouvernance métropolitaine.

L2M7D1

Plans annuels de partenariat stratégique (2018-2019-2020)

L2M7D2

Calendrier des événements et des programmes de formation.

L2M8D1

Rassemblements politiques et techniques permettant d'aborder des questions clés pour nos membres, en particulier lors des rencontres annuelles et des congrès triennaux.

Exécution du Plan d'action

L2

Mesures

L2M9

Ces espaces de connaissances fondamentaux sont créés pour encourager les politiques sensibles à la dimension de genre.

L2M10

La prise en compte de la vision des jeunes sur la gouvernance métropolitaine est fortement encouragée et intégrée à la pensée et la pratique de Metropolis.

Résultats et documents livrables

L2M9D1

Événements techniques et académiques traitant de la dimension de genre dans le cadre des événements annuels.

L2M10D2

Diffusion du savoir et des expériences des membres à travers les canaux médiatiques de Metropolis.

Exécution du Plan d'action

L3

Mesures

Résultats et documents livrables

L3M1

Les responsabilités de chaque organe statutaire de l'association sont définies, notamment le rôle des Secrétariats régionaux.

L3M1D1

Document définissant les rôles des Secrétaires régionaux, des Coprésidents et des Vice-présidents régionaux.

L3M2

Cinq programmes régionaux sont approuvés dans la droite ligne de la stratégie globale de Metropolis.

L3M2D1

5 programmes régionaux conçus et mis en œuvre chaque année par les Secrétariats régionaux et le Secrétariat général.

L3M3

Une stratégie est élaborée afin d'améliorer les relations entre les acteurs clés de Metropolis.

L3M3D1

Identifier les membres selon leur engagement, le paiement de la cotisation, etc.

L3M4

Des plans de communications internes et externes, sensibles à la dimension de genre, sont conçus et appliqués.

L3M4D2

Plan de communication annuel comprenant les actions et un calendrier.

L3M6

Les activités opérationnelles et financières de l'association sont transparentes et justes.

L3M6D1

Systèmes financiers, de gestion et de responsabilité pleinement mis en œuvre.

L3M6D2

Stratégie et système de compliance.

L3M6D4

Manuel de procédure administrative clair et efficace.

L3M6D5

Rapports financiers et budgets stratégiques semestriels et annuels.

L3M7

La ré-organisation du Secrétariat général à Barcelone est effectuée dans la droite ligne des objectifs stratégiques de l'association.

L3M7D3

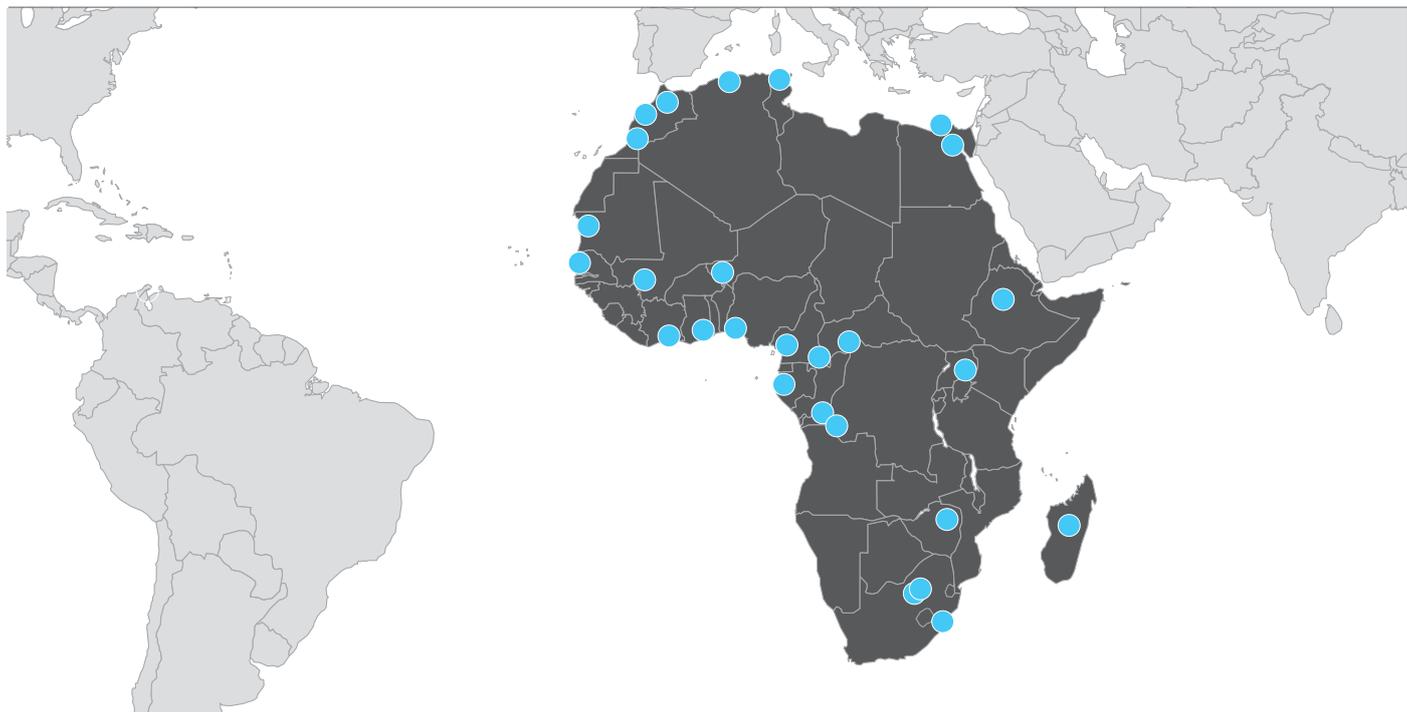
Organisation interne fondée sur une approche de gestion de projet.

Pour consulter le Plan d'action de Metropolis pour la période 2018-2020, qui comprend toutes les mesures, les résultats et les documents livrables, veuillez visiter notre site [web](#).

QUINOU SOMMES



AFRIQUE



ABIDJAN
ACCRA
ADDIS-ABEBA
ALEXANDRIE
ALGER
ANTANANARIVO

BAMAKO
BANGUI
BRAZZAVILLE
LE CAIRE
CASABLANCA
COTONOU

DAKAR
DOUALA
DURBAN
GAUTENG
HARARE
JOHANNESBOURG

LIBREVILLE
MARRAKECH
NIAMEY
NOUAKCHOTT
RABAT
TUNIS

VICTORIA
YAOUNDÉ

Point focal



SECRÉTAIRE RÉGIONALE
Rahmatouca Sow
Dieye, Dakar



SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
Hélène Jourdan

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

David Makhura, Premier de **Gauteng**

VICE-PRESIDENCES RÉGIONALES

Robert Beugré Mambe, Gouverneur District d'**Abidjan**

MEMBRES

Mostafa Madbouly, Ministre du Logement d'Égypte (**Le Caire**)

Abdelaziz El Omari, Maire de **Casablanca**

Khalifa Sall, Maire de **Dakar**

Maty Hamady, Mairesse de **Nouakchott**

Mohamed Sadiki, Maire de **Rabat**

AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES



BELO HORIZONTE
BOGOTÁ
BRASILIA
BUENOS AIRES
CARACAS
CORDOUE

GUARULHOS
GUAYAQUIL
LA HAVANE
LA PAZ
MARACAIBO
MEDELLÍN

MINAS GERAIS
MONTEVIDEO
PORTO ALEGRE
QUITO
RIO DE JANEIRO
ROSARIO

SAN SALVADOR
SANTIAGO DU CHILI
SAO PAULO
VALLE DE ABURRÁ
ZULIA

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONAL**
Nelson Fernández
Montevideo



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Lia Brum

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

Daniel Martínez, Maire de **Montevideo**

VICE-PRÉSIDENCES RÉGIONALES

À être désigné(e), Représentant(e) du Gouvernement régional métropolitain de **Santiago du Chili**

MEMBRES

Horacio Rodríguez Larreta, Chef du Gouvernement de **Buenos Aires**

Gustavo Paim, 1er adjoint au maire de **Porto Alegre**

AMÉRIQUE DU NORD



ATLANTA
GUADALAJARA
MONTERREY
MONTRÉAL

PUEBLA
TORONTO
TIJUANA
VILLE DE MEXICO

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONALE**
Mariana Flores
Ville de Mexico



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Teresa Oliver

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

Valérie Plante, Mairesse de **Montréal**

MEMBRES

José Ramón Amieva Gálvez, Chef du Gouvernement de la **Ville de Mexico**

Juan Manuel Gastelum Buenrostro, Maire de **Tijuana**

ASIE-PACIFIQUE



AHVAZ	CHENGDU	GAZIANTEP	JAKARTA	NEW TAIPEI CITY	TÉHÉRAN
AMMAN	CHIRAZ	GUANGZHOU	JILIN	RAMALLAH	TIANJIN
BAGDAD	CHONGQING	GUJRANWALA	KAOHSIUNG	SÉOUL	ULSAN
BANGALORE	COLOMBO	GWANGJU	KARAJ	SHANGHAI	WUHAN
BANGKOK	DAEGU	GYEONGGI	KATMANDOU	SHENZHEN	XI'AN
BEIJING	DAEJEON	HAIKOU	KUALA LUMPUR	SOUTH TANGERANG	ZHENGZHOU
BEYROUTH	DALIAN	HANGZHOU	KUNMING	SURABAYA	
BHOPAL	DIYARBAKIR	HANOI	LAHORE	TABRIZ	
BOGOR	DUBAI	HARBIN	MALE	TAICHUNG	
BUSAN	EAST KALIMANTAN	HYDERABAD	MACHHAD	TAIPEI	
CALCUTTA	FAISALABAD	INCHEON	NANNING	TANGERANG DU SUD	
CHANGCHUN	FUZHOU	ISFAHAN	NEW DELHI-NIUA		
CHANGSHA		ISTANBUL			

MEMBRE D'HONNEUR: CPAFFC

Point focal



SECRÉTAIRE RÉGIONAL
Liu Baochun
Guangzhou



SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
Agnès Bickart

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

Wen Guohui, Maire de **Guangzhou**

VICE-PRÉSIDENCES RÉGIONALES

Ghasem Taghizadeh Khamesi, Maire de **Machhad**

Park Won-soon, Maire de **Séoul**

MEMBRES

Luo Qiang, Maire de **Chengdu**

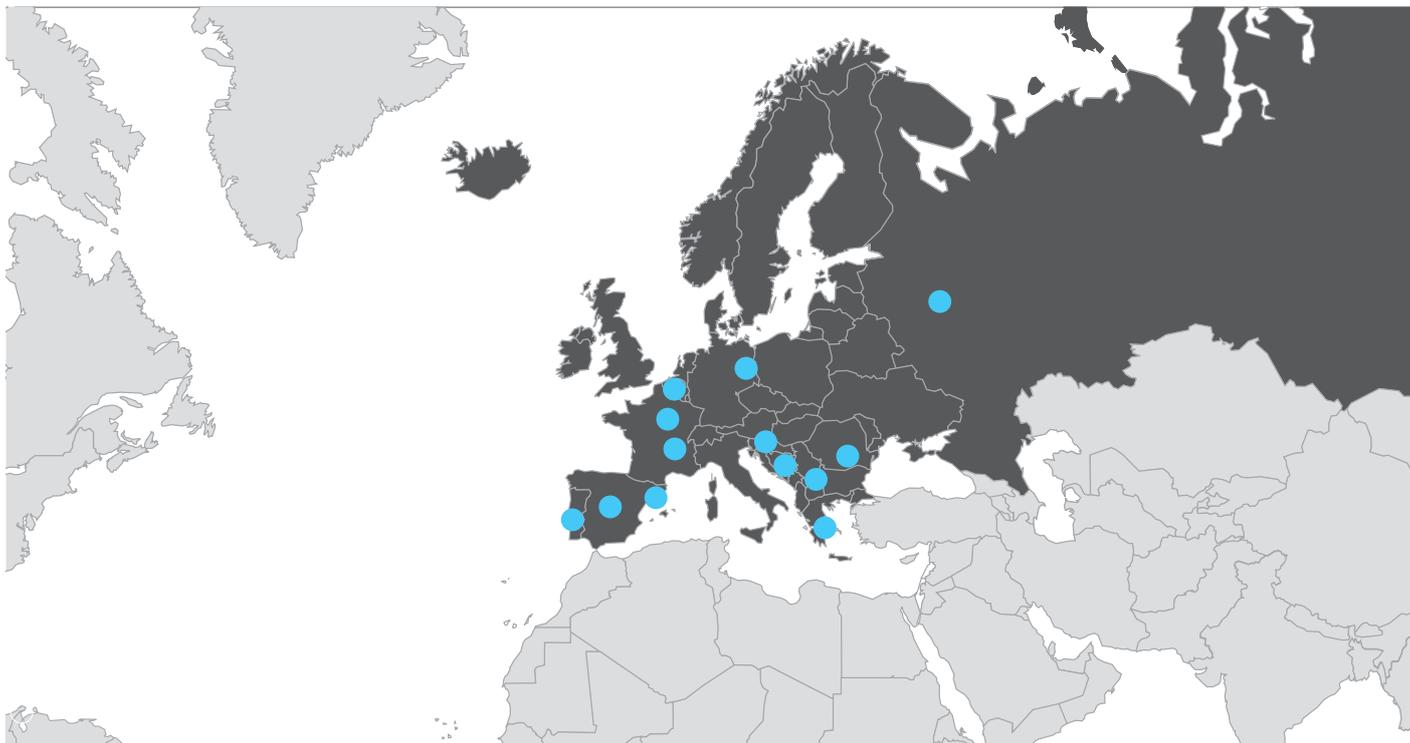
Xu Liyi, Maire de **Hangzhou**

Dr. Bonthu Rammohan, Maire de **Hyderabad**

Seyyed-Mohammad-Ali Afshani, Maire de **Téhéran**

Xianwang Zhou, Maire de **Wuhan**

EUROPE



ATHÈNES

BARCELONE (AIRE
MÉTROPOLITAINE)

BARCELONE (VILLE)

BERLIN

BRUXELLES

BUCAREST

GRAND LYON

ÎLE-DE-FRANCE

LISBONNE

MADRID

MOSCOU

SARAJEVO

SOFIA

ZAGREB

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONALE**
Barbara Berninger
Berlin



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Lia Brum

Membres du Conseil d'administration

PRÉSIDENTE PAR INTÉRIM

Michael Müller, Maire de **Berlin**

CO-PRÉSIDENTES

Ada Colau, Présidente de l'**Aire Métropolitaine de Barcelone**

TESORIER

Jean-Luc Vanraes, Vice-président du Comité de Direction de la Société Régionale d'Investissement de **Bruxelles** (SRIB)

MEMBRES

Laura Pérez Castaño, Conseillère élue de féminismes et LGTBI de **Barcelone** et Présidente de **Metropolis Femmes**

Manuela Carmena, Mairesse de **Madrid**

Secrétariat général



Xavier Bermejo
chargé de mission:
communication et
compliance



Guillaume Berret
chargé de mission:
projets pilotes et appels à
projets internationaux



Agnès Bickart
responsable senior des
relations institutionnelles
et du portefeuille Asie



Federica Biondi
responsable du service
administratif et financier



Xavier Borrell
agent administratif



Lia Brum
chargée de mission:
contenus et point focal
pour l'Amérique latine et
l'Europe



Mara Fernández
assistante administrative



Hélène Jourdan
chargée de mission:
apprentissage et
partenariats stratégiques
et point focal pour
l'Afrique



Silvia Llorente
chargée de mission:
Metropolis Femmes



Teresa Oliver
chargée de mission:
affaires statutaires
et point focal pour
l'Amérique du Nord



Eugeni Villalbí
chargé de mission:
Observatoire Metropolis



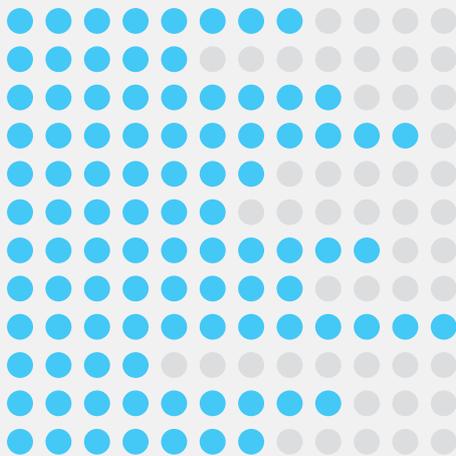
Mireia Zapata
assistante administrative
au secrétaire général
et support à la mise en
œuvre du plan d'action



Irene Belanche
stagiaire



Octavi de la Varga
secrétaire général



Secrétariat général

Avinyó, 15. 08002 Barcelona (Espagne)

Tel. +34 93 342 94 60

metropolis@metropolis.org

metropolis.org

#MetroGovernance